

Passa la nave mia colma d'oblio	My Galley, Charged with Forgetfulness
<p>Passa la nave mia colma d'oblio per aspro mare, a mezza notte il verno, enfra Scilla e Caribdi; et al governo siede il signore, anzi 'l nimico mio;</p> <p>a ciascun remo un penser pronto e rio che la tempesta e 'l fin par ch'abbi a scherno; la vela rompe un vento umido, eterno di sospir, di speranze e di desio;</p> <p>pioggia di lagrimar, nebbia di sdegni bagna e rallenta le già stanche sarte che son d'error con ignoranzia attorto.</p> <p>Celansi i duo mei dolci usati segni; morta fra l'onde è la ragione e l'arte, tal ch'i 'ncomincio a desperar del porto.</p> <p style="text-align: right;">Francesca Petrarca</p>	<p>My galley, chargèd with forgetfulness, Thorough sharp seas in winter nights doth pass 'Tween rock and rock; and eke mine en'my, alas, That is my lord, steereth with cruelty; And every owre a thought in readiness, As though that death were light in such a case. An endless wind doth tear the sail apace Of forced sighs and trusty fearfulness. A rain of tears, a cloud of dark disdain, Hath done the weared cords great hinderance; Wreathèd with error and eke with ignorance. The stars be hid that led me to this pain; Drownèd is Reason that should me comfort, And I remain despairing of the port</p> <p style="text-align: right;">Sir Thomas Wyatt</p>